

текст «Пандектов» с другим — ныне неизвестным — пергаментным списком, собственностью купца Г. А. Громова.²⁷ Свои заметки относительно датировки и палеографических особенностей этой рукописи он обобщил в приписке на лл. 3—3 об., которая публикуется ниже:²⁸

«Сия древнейшая рукопись, с начал Отечник, а с 21 тетради первого щета и по окончание книга, преподобнаго Николая Черногорскаго, сличена с бергаментной таковой же книгой, первой половины имеющейся у купца Громова, о тритцати пяти же словах. И по оной видно, что сия книга с толкованиями евангелских слов собрана преподобным Никоном Черногорским, жившим в одиннатцатом столетии, которое на поле здесь пополнено и утраченное в 3-х местах вписано. В которой Пандекте помещено святых вселенских и поместных соборов много правил полным текстом без толкований и толкователи были в двенатцатом столетии, а без толкования же правила и во особом полном переводе печатаном в Почаеве против сейже есть и еще сокращение (названа Златныя чепа).

Сия же рукопись древнейшая, имеющая 394 листа, по знакам заводским на бумаге и по почерку литер и по наречию видимо, что писана в пятнатцатом столетии; и бумага в листах более хлопчатая, почему и трепишная и удержала по хлопчатке наименование бумага. Здесь несколько есть и трепишной, грубой, на которой поперех частых редкия линии, а хлопчатая с одними частыми, а без ретких линий. Список сей древности некогда принадлежал к пустыне всемилостиваго Спаса и Николы чудотворца, что на Оске, о чем на подписных под страницами вкладах видно. И между протчих втораго щету на 20-й тетраде сказано: «Се аз раб божий дал вскладу овса 20 четвериков, да ржи опанка, да гороху и бобу опанка, да бычек четыре гривны». На той же тетраде: «Се аз раб божий Иоани, а прозвищем Лында 1779 дал лошадь игреню». На 30-й тетраде: «Вложил в монастырь на Оску Афанасий 7041 (1733) вкладу 7 коробей ржи да овса; цена хлебу рубль московской, да корову чермну в 3 гривны».

Сия рукопись у новолодожскаго крестьянина Григорья Климова, которой в начале в последней тетрати своеручно подписал; куплена 1832 года автором, которой издал книгу в 1824 году под названием «Опытъ в старинной русской дипломатике, или способ узнавать на бумаге время, в которое писаны старинные рукописи с приложением рисунков, бывшим вологодским, а ныне Санктпетербургским купцом Иваном Лаптевым». О сей же книге Никонове или Пандекте пространно изяснено в обозрени о Кормчей книге, напечатанном в 1829 г., последнего щета на странице 187; втораго издания... года на странице... Сей же перевод печатаннаго во Остроге и в Почаеве несколько посокращеннее, а по наречию весьма тех древнее. Шрифт же и выговор литер следующей...» Далее И. Лаптев приводит начертание рукописи и их «выговор», т. е. соответствия им в современном языке.

В 1840 г. библиотека И. Лаптева была продана и эта рукопись вместе с другими рукописями, преимущественно исторического содержания, была куплена М. Погодиным и включена в его собрания.²⁹

²⁷ О Г. А. Громе см.: В. С. Иконников Опыт русской историографии, т. I, кн. 2. Киев, 1892, стр. 1892.

²⁸ В своей приписке И. Лаптев упоминает о подготовляемом втором издании «Обозрения Кормчей книги» Розенкампа; он оставляет пробел для выходных данных и ссылки на страницы этого издания, как на предстоящее. Но И. Лаптев умер в 1838 г., второе же издание этой книги вышло в 1839 г. Следовательно, эта запись была написана незадолго до смерти Лаптева.

²⁹ Ср.: У. Г. Иваск. Частные библиотеки в России, ч. II, СПб., 1912, стр. 26—27.